

עס פֿעלן די ערשטע פֿיר זמטן, נ"ג 1—4, פֿון טאָגבוך. דאָרטן זענען משמעות געווען פֿאַרצייכענונגען פֿון די ערשטע צוויי טעג פֿון דער דייטש־סאָוועטישער מלחמה, דעם 21סטן און 22סטן יוני 1941.]

יונגע-לייט טוען אויס זייערע לעדערנע בגדים און מאַכן זיך „איראַפּעזיש“<sup>1</sup>. אַלע קוקן זיך איינער דעם צווייטן אין די אויגן אַרײַן ווי איינער וואָלט וועלן פֿרעגן דעם צווייטן: וואָס טוט מען? ווו טוט מען זיך אַהײן? פֿאַר די טויערן שטייען פֿיל מענטשן און קוקן סתם אין דער וועלט אַרײַן. אַט זעט מען לויפֿן, עס לויפֿט דער, עס לויפֿט יענער. וואָס טוט מען מיט זיך?...

ניט געווען קיין כוח ווידער אַ מאָל צו נעמען דעם וואַנדער־שטעקן אין האַנט און לאָזן זיך אין וועג אַרײַן צו פֿוס. איך בלייב. איך בלייב מיט מײַן שוואַגער.<sup>2</sup> אויסגעטאַן די שווערע שיך, אויסגעפאַקט דעם רוקזאַק — איך בלייב! ...

איך נעם זיך שרײַבן

אַזוי וואַקלענדיק, וואַרפֿנדיק זיך ווי אַ פֿיש אין וואַסער, לויפֿנדיק פֿון זיך צו פּאַטיץ<sup>3</sup> און פֿון איר צוריק צו אַנדערע, באַשליס איך ענדגילטיק: איך פֿאַר-

<sup>1</sup> בעת דער הערשאַפֿט פֿון די סאָוועטן איז געווען די מאַדע צו טראָגן לעדערנע קורטקעס. דאָס האָט געהייסן, אַז מען איז „באַלשעוויזירט“. איצט, ביים ריכטן זיך אויפֿן אַרײַנמאַרש פֿון די דייטשן, האָט יעדערער זיך באַמיט אַראַפּצוואַרפֿן פֿון זיך יעדן סימן וואָס וואָלט געקענט אַרויסרופֿן אַ חשד, אַז מען האָט געהאַט אַ שניכות צו די „רויטע“.  
<sup>2</sup> הערש האַראַוויטש, דער ברודער פֿון הערמאַן קרוקס פֿרוי, פּאַליע. ער איז געקומען פֿון וואַרשע קיין ווילנע ווי אַ פּליט. שפּעטער, אין געטאָ, געווען פֿאַרוואַלטער פֿון דער אַגודה־קר. אַרויסגעפֿירט געוואָרן קיין עסטלאַנד (ש. קאַטשערגינסקי, חורבן ווילנע, ניריאַרק, 1947, ד' 211).

<sup>3</sup> פּאַטי קרעמער, פֿרוי פֿון אַרקאַדי קרעמער, ביידע האָבן געהערט צום פּיאַנערן־דור פֿון דער ייִדישער סאַציאַליסטישער באַוועגונג — צום „בונד“. ניט געקוקט אויף איר הויכן עלטער (געבוירן דעם 2טן יאַנואַר 1867) איז זי ביז איר לעצטן לעבנסטאַג געווען געזעל־שאַפֿטלעך אַקטיוו און איז די גאַנצע צײַט פֿון דער נאַצי־אַקופּאַציע געשטאַנען בראַש פֿון דער אונטערערדישער בונדישער אַרגאַניזאַציע אין ווילנער געטאָ. בעת דער לעצטער ליכחי־דאַציע פֿון ווילנער געטאָ, דעם 23סטן סעפטעמבער 1943, איז זי אַפּגעשיקט געוואָרן אויף